

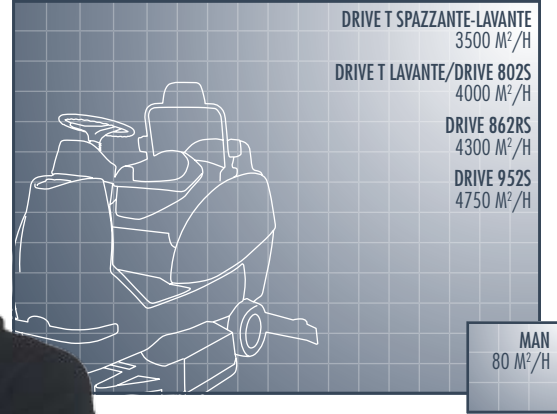
DRIVE

**VERSATILE,
EASY TO HANDLE,
STRONG**

*VIELSEITIG EINSETZBAR,
WENDIG, ROBUST*

*VEELZIJDIG,
WENDBAAR,
STEVIG*

HOURLY PERFORMANCE
FLÄCHENLEISTUNG/STUNDE UURRENDEMENT



50

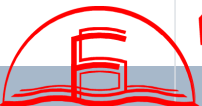
DRIVE

DRIVE T



فرنام صنعت پاكسا

۰۲۱-۸۸۸۹۱۹۱۳



DRIVE T 80 SCRUBBER - DRIVE T 70 SWEEPER-SCRUBBER DRIVE S 802 - DRIVE S 862R - DRIVE S 952



Two floor scrubber-driers to suit all our customers' technical and economic requirements. The Drive T for those wishing to maximise the simplicity of use and minimise costs, and the Drive S for those requiring maximum performance and autonomy of work. Both are available with disc brushes to tackle stubborn dirt and roller brushes for fast scrubbing and sweeping in a single pass. Simple and strong to guarantee reliability and low running costs.

Zwei Scheuersaugmaschinen, die sich den unterschiedlichen technischen und wirtschaftlichen Kundenanforderungen anpassen. Drive T für all diejenigen, die auf eine einfache Anwendung und maximale Kosteneinsparung achten, Drive S für all diejenigen, die maximale Leistung und Arbeitsautonomie wünschen. Beide sind erhältlich mit Tellerbürsten zum Lösen von hartnäckigem Schmutz und mit Walzenbürsten zum schnellen Nassschrubben und Kehren in einem Arbeitsgang. Einfach und robust gebaut, um Zuverlässigkeit und niedrige Betriebskosten zu gewährleisten.

Twee modellen van schrobzuigmachines om zich aan te passen aan de verschillende technische en economische vereisten van de klant. Drive T is ideaal voor wie eenvoud van gebruik en een maximaal rendement vereist, Drive S voor wie prestatiegericht en autonoom wil werken. Beide modellen zijn beschikbaar met ronde borstels om het hardnekkige vuil te lijf te gaan, en met walsborstels om snel schoon te maken en te vegen in één enkele passage. Eenvoudig en stevig om betrouwbaarheid en lage onderhoudskosten te garanderen.



SQUEEGEE

The height and angle of the V-shaped squeegee can be adjusted. The four-sided rubber squeegee blades can be removed without tools.

SAUGFUß Höhe und Neigungswinkel des V-förmigen Saugfußes lassen sich ganz einfach einstellen. Die Gummis lassen sich werkzeuglos abmontieren und sind auf allen vier Kanten verwendbar.

DWEILRUBBER Het dwellrubber in V-vorm kan ingesteld worden volgens de hoogte en de hoek. De banden kunnen zonder hulpmiddelen gedemonteerd worden, en kunnen op de vier hoeken gebruikt worden.



STRONG VACUUM ACTION The height and angle of the V-shaped squeegee can be adjusted. The four-sided rubber squeegee blades can be removed without tools.

HOHE SAUGKRAFT Der 3-Stufen-Motor garantiert eine hohe Saugkraft, ist vor Wasser, Schaum und Schmutzpartikeln geschützt und lässt sich leicht auseinander nehmen.

STERKE ZUIGKRACHT De motor heeft drie verschillende standen om een sterke zuigkracht te verzekeren; beschermd van water, schuim, afval, en hij is makkelijk te demonteren.



BRUSH PRESSURE The Drive S has an electronic system to adjust the brush pressure in order to tackle stubborn dirt.

BÜRSTENANDRUCK Drive S verfügt über ein elektronisches Bürstenandruck-Regelsystem zum Lösen von hartnäckigem Schmutz.

BORSTELDRUK Drive S heeft een elektronisch regelsysteem waarmee de druk van de borstels geregeld kan worden, om hardnekkig vuil te lijf te gaan.



VISIBILITY Excellent visibility on both sides for increased accuracy and safety at work.

GUTE SICHT Optimale Sicht auf beide Seiten für mehr Genauigkeit und Arbeitssicherheit.

ZICHTBAARHEID Een optimale zichtbaarheid aan beide zijden, voor een grotere precisie en zekerheid tijdens het werk.



TANK CLEANING

The recovery tank is easy to empty thanks to the flow regulation valve. To clean the bottom, just remove the large aluminium cap.

EINFACHE BEHÄLTERREINIGUNG Der Schmutzwasserbehälter lässt sich dank des Flussregelventils ganz einfach entleeren. Für eine gründliche Reinigung muss nur der große Aluminiumdeckel abgenommen werden.

HET WALSONDERSTEL Het recuperatiereservoir wordt met gemak leeggemaakt dankzij de regelklep die de stroom regelt. Om de bodem schoon te maken is het genoeg het aluminium deksel te verwijderen.



BRUSHING ROLLER BASE The Drive T sweeper-scrubber and the Drive 862RS have a roller base to scrub and collect small pieces of debris in the refuse box in a single pass, with a clear reduction in cleaning times

LDAS WALZENBÜRSTENKEHRAGGREGAT Drive T mit Schrub- und Kehrvorrichtung und Drive 862RS sind mit einem Walzenbürstenaggregat ausgestattet, um in einem Arbeitsgang zu schrubben und Kleinschmutz im Kehrgutbehälter zu sammeln, wodurch viel Zeit gespart werden kann.

HET WALSONDERSTEL De Drive T schoonmaker-veger en de Drive 862RS hebben een walsonderstel om schoon te maken en om het kleine afval te vergaren in de afvalbak in één enkele passage, met een merkbare tijdsbesparing tot gevolg.

DRIVE

TECHNICAL FEATURES

TECHNISCHE MERKMALE
TECHNISCHE GEGEVENS

EASY SOLUTION FILL-UP

EINFACHES EINFÜLLEN DER REINIGUNGSLÖSUNG
MAKKELIJKE TOEVOER VAN DE OPLOSSING

CONTROLS ON THE HANDLE AND COMFORTABLE SEAT

BEDIENELEMENTE AM LENKER
UND BEQUEMER SITZ
BEDIENINGEN AAN HET STUUR
EN COMFORTABELE ZITPOSITIE

SHOCK- AND CORROSION-RESISTANT POLYTHENE TANKS

STOSSFESTE UND KORROSIONSBESTÄNDIGE
BEHÄLTER AUS POLYETHYLEN
SCHOKVRIJE EN ROESTVRIJE
RESERVOIRS IN POLYETHYLEEN

PROTECTION FOR OPERATOR'S LEGS

BEINSCHUTZ ZUM SCHUTZ DES BEDIENERS
BEENBESCHERMING VOOR DE GEBRUIKER

LARGE WHEELS AND POWERFUL BRAKES

GROSSE REIFEN UND STARKE BREMSVORRICHTUNG
GROTE WIELEN EN KRACHTIG REMSSTEEEM

AUTOMATIC RAISING OF BRUSHES AND SQUEEGEE

AUTOMATISCHES ANHEBEN
DER BÜRSTEN UND SAUGFUSS
AUTOMATISCH SYSTEMEM OM
DE BORSTELS EN WISSERS OP TE HEFFEN

INTERCHANGEABLE DISC/BRUSHING ROLLER BASES (DRIVE T)

AGGREGATE MIT AUSTAUSCHBAREN TELLER-
UND WALZENBÜRSTEN (DRIVE T)
VERVANGBARE ONDERSTELLEN VAN VEEG-
EN WALSBORSTELS (DRIVE T)



52

DRIVE

OPTIONAL ZUBEHÖRTEIL OPTIONEEL



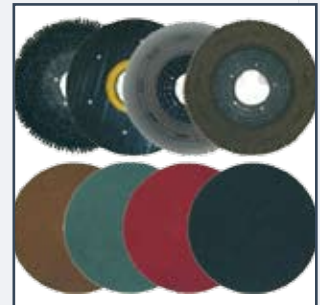
**6 6V-180AH(5H) BATTERIES
OR 1 36V-320AH(5H) BATTERY**
6 BATTERIEN 6 V – 180 AH (5H)
ODER 1 BATTERIE 36 V – 320 AH (5H)
6 BATTERIEN 6V – 180AH (5H)
OF 1 BATTERIJ 36V – 320AH(5H)



**79 CM SQUEEGEE (ONLY IN THE
DRIVE T SWEEPER-SCRUBBER)**
79 CM BREITER SAUGFUSS (NUR BEI DRIVE T
MIT SCHRUBB- UND KEHRVORRICHTUNG)
WISSERS VAN 79CM. (ENKEL DRIVE T
SCHOONMAKER – VEGER)



**WORK LIGHTS
ARBEITSSCHENWERFER
WERKLICHTEN**



**BRUSHES, DRIVE DISKS
AND ABRASIVES**
BÜRSTEN, MITNEHMER- UND
SCHRUBBSCHIEBEN
BORSTELS, TREKSCHEIJVEN
EN SCHUURSCHEIJVEN

TABLE OF OPTIONAL EXTRAS P. 64 EXTRAZUBEHÖR-TABELLE AUF S. 64 OPTIONELE TABEL OP PAG. 64

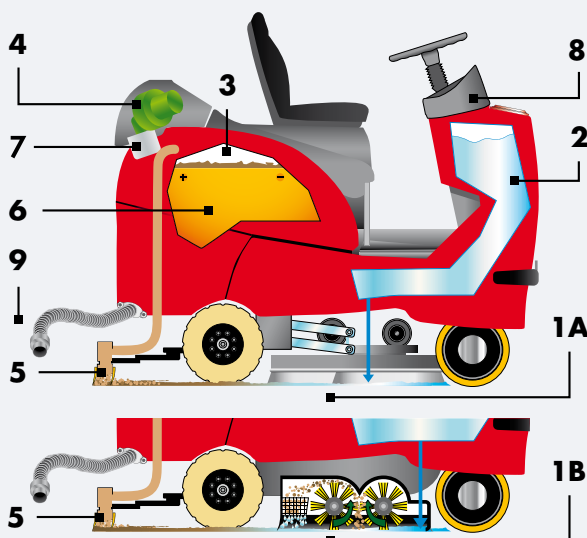
فرنام صنعت پاكسا

۰۲۱-۸۸۸۹۱۹۱۳

TECHNICAL DATA SHEET TECHNISCHES DATENBLATT TECHNISCHE KAART

ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS VLAAMS	u.m	DRIVE T 80	DRIVE T 70	DRIVE S 802	DRIVE S 862R	DRIVE S 952
CLEANING WIDTH	REINIGUNGSBREITE	SCHOONMAAKBREE- DTE	mm	800	700	800	860	950
DRYING WIDTH	TROCKNUNGSBREITE	DROOGBREEDTE	mm	1060	1060	1100	1100	1100
NUMBER/TYP OF BRUSHES	BÜRSTENANZAHL/- TYP	AANTAL/TYPER BOR- STELS		2 - discs	2 - rollers	2 - discs	2 - rollers	2 - discs
SOLUTION TANK	REINIGUNGSLÖSUNG- SBEHÄLTER	OPLOSSINGSRESER- VOIR	lt	116	116	116	116	116
RECOVERY TANK	SCHMUTZWASSER- BEHÄLTER	RECUPERATIERESER- VOIR	lt	121	121	121	121	121
POWER SUPPLY	STROMVERSORGUNG	VOEDING	V	36	36	36	36	36
OVERALL POWER	INSTALLIERTE LEI- STUNG	GEINSTALLEERD VERMOGEN	W	2400	2600	2700	2700	2700
BATTERIES	BATTERIE	BATTERIJEN	n.-V-A	36-320 (5h)	36-320 (5h)	36-320 (5h)	36-320 (5h)	36-320 (5h)
TRACTION	ANTRIEB	AANDRIJVING		Electronic Elektronischer Electronica	Electronic Elektronischer Electronica	Electronic Elektronischer Electronica	Electronic Elektronischer Electronica	Electronic Elektronischer Electronica
SIZE	MASSE	AFMETINGEN	cm	164x83x140	164x83x140	164x83x140	164x83x140	164x83x140
WEIGHT	GEWICHT	GEWICHT		310	312	310	322	322
SCRUBBING	SCHRUBB- VORRICHTUNG	SCHOONMAKER		•		•		•
SCRUBBING- SWEEPING	SCHRUBB- UND KEHRVORRICHTUNG	SCHOONMAKER- VEGER			•		•	
INTERCHANGEABLE BASE	AUSTAUSCHBARES BÜRSTENAGGREGAT	VERVANGBAAR ONDERSTEL		•	•			
ADJUSTABLE BRUSH PRESSURE	EINSTELLBARER BÜRSTENANDRUCK	REGELBARE BORSTELDRUK				•	•	•

FUNCTION SHEET FUNKTIONSSCHEMA WERKINGSSCHEMA



1A - Disc brush base

1B - Roller brush base

2 - Solution tank

3 - Recovery tank

4 - Vacuum motor

5 - Squeegee

6 - Battery

7 - Vacuum shut-off

8 - Control panel

9 - Emptying tube

Tellerbürstenaggregat
Onderstel ronde borstels
Walzenbürstenaggregat
Onderstel walsborstels
Reinigingsoplossingsreservoir
Oplossingsreservoir
Schmutzwasserbehälter
Recuperatiereservoir
Saugmotor
Zuigmotor
Saugfuß
Dweilrubber
Batterie
Batterij
Saugunterbrechung
Stop zuigen
Bedienfeld
Controlepaneel
Ablaufschlauch
Afvoerbuis



people & technology

RCM S.p.A.

HEADQUARTER

Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
info@rcm.it - www.rcm.it

MANUFACTURING / PARTS

Via Copernico, 47 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

MILANO BRANCH

Via Stephenson 32, 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia
Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

TUSCANY BRANCH

Via Fermi 19, 50054 Fucecchio - Firenze - Italia
Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 0571 260 098

SPANISH BRANCH

RCM Barredoras Industriales s.l.
ventas@rcm.eu - www.rcm.eu

Pol.Ind. Moli de les Planes. C/Rec del Moli 33
08470 Sant Celoni - Barcelona - Spagna
Tel. +34 93 867 59 81 / +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

Parque Empresarial La Garena II Calle Blas Cabrera C/1
28806 Alcala De Henares - Madrid - Spagna
Tel. +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35



فرنام صنعت پاكسا
۰۲۱-۸۸۸۹۱۹۱۳